

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8.0Jx19 H2 Typ C23 809

Hersteller CMS Automotive Trading GmbH

Seite 1 von 16

Auftraggeber CMS Automotive Trading GmbH

SAP Allee 2 / Gewerbepark

68789 St.Leon-Rot 49 02 0112205

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad

ModellC23TypC23 809Radgröße8.0Jx19 H2ZentrierartMittenzentrierung

Ausführung	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/	Einpress-	Rad-last	Abrollumfang
		Lochkreis- (mm)/	tiefe (mm)	(kg)	(mm)
		Mittenloch-ø (mm)			
C23 809 48 56E	1024/21 CMS / ohne Ring	5/108/63,4	48,5	725	2300

Kennzeichnungen

KBA-Nummer 51516 Herstellerzeichen CMS

Radtyp und Ausführung C23 809 (s.o.)
Radgröße 8.0Jx19 H2
Einpresstiefe ET 48,5

Herstelldatum Monat und Jahr

Befestigungsmittel

Nr.	Art der Befestigungsmittel	Bund	Anzugsmoment (Nm)	Schaftlänge (mm)	Artikel-Nr.
S01	Serienschraube M14x1,5 (2-tlg.)	Kegel 60°	140	34	Serie
S02	Mutter M12x1,5	Kegel 60°	135	-	Z35OR
S03	Mutter M12x1,5	Kegel 60°	130	-	Z35OR
S04	Mutter M12x1,5 mit Schaft	Kegel 60°	140	-	Z88OR
S05	Mutter M12x1,5	Kegel 60°	125	-	Z35OR
S06	Mutter M14x1,5	Kegel 60°	140	-	Z84OR
S07	Schraube M14x1,5	Kegel 60°	140	33	Z98OR
S08	Serienmutter M14x1,5	Kegel 60°	220	-	Serie
S09	Serienmutter M14x1,5	Kegel 60°	204	-	Serie
S10	Serienschraube M14x1,5 (2-tlg.)	Kegel 60°	180	34	Serie

Prüfungen

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 (in der jeweils gültigen Fassung) wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

Verwendungsbereich

Hersteller Ford, Jaguar,

Land Rover, Lynk&Co,

Smart, Volvo

Spurverbreiterung innerhalb 2%



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8.0Jx19 H2 Typ C23 809

Hersteller CMS Automotive Trading GmbH

Seite 2 von 16

Handelsbezeichnung	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und	Auflagen und
Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.			Hinweise	Hinweise
Ford C-Max (Compact)	63-134	225/35R19	T84 T88	A12 A21 A58
DXA	63-134	235/35R19	T87 T91	A99 B02 KoS
e13*2007/46*1103* - incl. Facelift 2015	63-134	245/30R19	A01 K1a K2b T89	S02
Ford Edge	132-155	235/55R19	A33	A21 A56 A99
SBF	132-155	255/50R19	A12	S08
e1*2007/46* 1524*00-02	132-155	265/50R19	A12	
Ford Edge	110-175	235/55R19	A33	A21 A57 A99
SBF	110-175	255/50R19	A12	S08
e1*2007/46* 1524*03	110-175	265/50R19	A12	
ab MJ 2019				
Ford Focus (III)	63-134	215/35R19	T85	A12 A21 A58
DYB	63-134	225/35R19	T84 T88	A99 Car Flh
e13*2007/46*1138*	63-134	235/35R19	T87 T91	Lim S03
- incl. Facelift 2014	63-134	245/30R19	A01 K1a K8d T89	
Ford Focus (IV)	63-134	225/35R19	T84 T88	A12 A21 A58
DEH	63-134	225/40R19		A99 F23 Flh
e13*2007/46*1911*	63-134	235/35R19	A01 K2b	KOV NoP S02
	63-134	245/35R19	A01 K1a K2b	
Ford Focus (IV)	85-134	225/35R19	T84 T88	A12 A21 A58
DEH `´	85-134	225/40R19		A99 F24 Flh
e13*2007/46*1911*	85-134	235/35R19	A01 K2b T87 T91	KOV NoP S02
	85-134	245/35R19	A01 K1a K2b	
Ford Focus Active (IV)	63-134	225/40R19		A12 A21 A58
DEH	63-134	235/40R19		A99 Flh KMV
e13*2007/46*	63-134	245/35R19		NoP V19 S02
1911*03	63-134	245/40R19		
Ford Focus RS (III)	257	225/35R19	A33 M+S T88	A21 A56 A99
DYB, DYB-RS	257	235/35R19	A12	Flh S03
e13*2007/46*1138*; e13*2007/46*1616*	257	245/30R19	A12 T89	
Ford Focus ST (III)	136, 184	225/35R19	T88	A12 A21 A58
DYB	136, 184	235/35R19		A99 Car Flh
e13*2007/46*1138* - incl. Facelift 2015	136, 184	245/30R19	A01 K1a K8d T89	S03
Ford Focus ST (IV)	140, 206	225/35R19	M+S T88	A12 A21 A58
DEH	140, 206	235/35R19	T87 T91	A99 Car F80
e13*2007/46* 1911*05 - ohne Track-Pack	140, 206	245/35R19		Flh ML7 S02



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8.0Jx19 H2 Typ C23 809

				Seite 3 von
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
ABE/EWG-Nr.				
Ford Focus Turnier (IV)	63-134	225/35R19	T88	A12 A21 A58
DEH	63-134	225/40R19		A99 Car F24
e13*2007/46*1911*	63-134	235/35R19	A01 K2b T87 T91	KOV NoP S02
	63-134	245/35R19	A01 K1a K2b	
Ford Focus Turnier Active	63-134	225/40R19		A12 A21 A58
IV)	63-134	235/40R19		A99 Car F24
DEH	63-134	245/35R19		KMV NoP V19
e13*2007/46* !911*03	63-134	245/40R19		S02
ord Galaxy (III)	88-177	235/45R19	T95 T99	A12 A21 A57
NA6, WAH6	88-177	245/40R19	T94 T98	A99 MHy NoE
e13*2001/116* 0185*24; e13*2007/46*2374* · ab MJ 2016 (MK3)	88-177	245/45R19		S08
Ford Kuga (I)	100-147	235/45R19		A12 A21 A57
OM2	100-147	245/40R19		A99 B02 S03
e13*2001/116* 0109*19-31	100-147	245/45R19		
Ford Kuga (II)	85-134	225/45R19	R37	A12 A21 A57
OM2	85-13 4 85-178	235/43R19 235/40R19	no/	A12 A21 A37 A99 S02
e13*2001/116*	85-178	235/40R19 235/45R19		A99 302
)109*31	85-178	245/40R19		_
ab Modell 2013	85-178	245/40R19 245/45R19	A01 G01	
incl. Facelift 2016			AUT GUT	
Ford Kuga (III)	88-140	225/55R19		A12 A21 A57
DFK	88-140	235/50R19		A99 NoP S02
e13*2007/46*2188* incl. Facelift 2024	88-140	255/45R19		
ord Kuga (III) PHEV	111, 112	225/55R19		A12 A21 A58
OFK, DFHK	111, 112	235/50R19		A99 S02
e13*2007/46*2188*; e13*2018/858* 00042* • Plug-in Hybrid • incl. Facelift 2024	111, 112	255/45R19		
Ford Mondeo (IV)	74-176	235/35R19	A01 G40 T87 T91	A12 A21 A58
BA7	74-176	235/35R19	R69 T87 T91	A99 B02 Flh
213*2001/116*	74-176	235/40R19	A01 G81 R69	Lim S04
)249*00-25	74-176	235/40R19	R09 R92	
incl. Facelift 2010	74-176	245/30R19	T89 X98	
	74-176	245/30R19	A01 G98 T89	
	74-176	245/35R19	A01 G81 T89 T93	
	74-176	245/35R19	R92 T89 T93	
	81,92,107	225/35R19	A01 G40 T88 X98	
	81,92,107	225/35R19	R69 T88	



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8.0Jx19 H2 Typ C23 809

				Seite 4 von
Handelsbezeichnung	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und	Auflagen und
Fahrzeug-Typ			Hinweise	Hinweise
ABE/EWG-Nr.				
Ford Mondeo (V)	85-177	225/40R19	T89 T93	A12 A21 A57
BA7	85-177	235/40R19		A99 Flh Lim
e13*2001/116*	85-177	245/35R19	T89 T93	S02
0249*26				
- ab MJ 2015 (MK5)				
Ford Mondeo Hybrid (V)	103	225/40R19	T93	A12 A21 A58
BA7-HEV, BA7H	103	235/40R19		A99 Car Lim
e13*2007/46*1485*	103	245/35R19	Т93	S02
Ford Mondeo Turnier (IV)	74-176	235/35R19	A01 G40 T87 T91	A12 A21 A58
BA7	74-176	235/35R19	R69 T87 T91	A99 B02 Car
e13*2001/116*	74-176	235/40R19	A01 G81 R69 T92 T96	S04
0249*00-25	74-176	235/40R19	R09 R92 T92 T96	
- incl. Facelift 2010	74-176	245/35R19	A01 G81 T89 T93	
	74-176	245/35R19	R92 T89 T93	
	81,92	225/35R19	A01 G40 T88 X98	
	81,92	245/30R19	T89 X98	
	81,92	245/30R19	A01 G98 T89	
Ford Mondeo Turnier (V)	85-177	225/40R19	T89 T93	A12 A21 A57
BA7	85-177	235/40R19		A99 Car S02
e13*2001/116*	85-177	245/35R19	T89 T93	
0249*26	00 177	210,001110	100 100	
- ab MJ 2015 (MK5)				
Ford Mustang Mach-E	100-140	225/55R19	146	A12 A21 A57
LSK, LSBK				A99 S09
e13*2007/46*2387*;				
e1*2018/858*00365*				
- Elektro				
Ford Puma	70-114	225/40R19		A12 A21 A58
J2K	70-114	235/40R19		A99 NoE NoP
e9*2007/46*	70-114	245/35R19	A01 K1b	V19 S02
3165*00-15		_ 13,331113	101111	
Ford Puma	92, 114	225/40R19		A12 A21 A58
J2K	92, 114	235/40R19		A99 NoE NoP
e9*2007/46*3165*16	92, 114	245/35R19	A01 K1b	V19 S02
- ab Facelift 2024	02,	2 10,001110	1.0.1.1.0	
Ford Puma ST	118,147	225/40R19		A12 A21 A58
J2K	118,147	235/40R19		A99 NoE NoP
e9*2007/46*	118,147	245/35R19	A01 K1b	V19 S02
3165*00-15	, 10,147	_ 10,001110		
Ford Puma ST	118	225/40R19		A12 A21 A58
J2K	118	235/40R19		A99 NoE NoP
e9*2007/46*3165*16	118	245/35R19	A01 K1b	V19 S02
	11.10		W 352 I I I I I I I	



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8.0Jx19 H2 Typ C23 809

				Seite 5 von 1
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Ford S-Max (II)	88-177	235/45R19	T95 T99	A12 A21 A57
WA6, WAH6	88-177		T94 T98	A99 MHy NoE
e13*2001/116*	88-177	245/40R19 245/45R19	194 196	S08
0185*24;	00-177	245/45K19		300
e13*2007/46*2374*				
- ab MJ 2016				
Ford Tourneo Courier	92	225/40R19	T89 T93	A12 A21 A58
N1P	92	235/35R19	T91	A99 NoE NoP
e13*2018/858*00648*	92	235/40R19	T92 T96	S02
Ford Transit/Tourneo	73, 74	225/40R19	G15 T89 T93	A01 A12 A21
Courier	73, 74	235/35R19	G15 T91	A58 A99 NoE
N3P	73, 74	235/40R19	G15 T92 T96	NoP S02
e13*2018/858*00649*	, , , ,		3.3 102 100	
- nur mit 15 Zoll				
Serienbereifung				
Ford Transit/Tourneo	73-92	225/40R19	T89 T93	A12 A21 A58
Courier	73-92	235/35R19	T91	A99 NoE NoP
N3P	73-92	235/40R19	T92 T96	Z16 Z17 S02
e13*2018/858*00649*				
- mit 16/17 Zoll				
Serienbereifung				
Jaguar S-Type	147-219	235/35R19	K42 R37 T91	A01 A12 A21
CCX	147-219	245/35R19	K1a K42 T93	A99 B02 K45
e11*98/14*0115*				K56 S05
Jaguar XE	120-184	225/40R19	Т93	A12 A21 A58
JA	120-184	235/35R19	T91	A99 Lim P35
e11*2007/46*2150*,	120-184	235/40R19		V19 S05
e5*2007/46*1049*	120-184	245/35R19	A01 K1a T93	
Jaguar XF	120-202	235/40R19	A10	A21 A99 B03
CC9	120-202	235/45R19	A12	Lim S05
e11*2001/116*0323*.	120-202	245/40R19	A10	
Jaguar XF	120-221	225/45R19	A12 R37 T92 T96	A21 A58 A99
JB	120-221	235/40R19	A10 R37 T92 T96	Lim V19 S05
e11*2007/46*2981*,	120-280	245/40R19	A10	
e5*2007/46*1048*				
Jaguar XJ	152-291	245/40R19	R37 T94 T98	A12 A21 A99
N*3	152-291	245/45R19	M+S R09	B02 NBF S05
e11*2001/116*0217*	152-291	255/40R19		
Land Rover Freelander 2	110-171	235/55R19		A12 A21 A99
LF	110-171	255/50R19	A01 K1a K2b	S06
e11*2001/116*0300*.				
Lynk & Co 01	102	235/50R19	A92	A21 A58 A99
CX11	102	245/45R19	A92	V19 S01
e9*2018/858*11641*	102	255/45R19	A12	
- Plug-in Hybrid				
- ab Facelift 2025				1



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8.0Jx19 H2 Typ C23 809

				Seite 6 von
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
ABE/EWG-Nr.				
_ynk & Co 01	105	235/50R19	A92	A21 A58 A99
GX6	105	245/45R19	A92	NoP V19 S01
e9*2018/858*11032* - Hybrid	105	255/45R19	A12	
Lynk & Co 02	75 (200)	235/50R19	A12	A21 A58 A99
E335	75 (200)	245/45R19	ASo	V19 S01
e9*2018/858*11646* Elektro	75 (200)	255/45R19	A12	
Smart #1	75, 116	235/45R19	A32	A21 A57 A99
HX11 e1*2018/858*00227* - Elektro	75, 116	245/40R19	A32 T98	S10
Smart #3 HC11 e1*2018/858*00349* - Elektro	75, 116	245/45R19	A32	A21 A57 A99 S10
Volvo EX30	75, 116	225/45R19	A32 T96	A21 A57 A99
2	75, 116 225/50R19 A12 S01			
9*2018/858*11478*	75, 116	235/45R19	A32	
- Elektro	75, 116	245/45R19	A90	
Volvo S60, V60	84-177	225/35R19	A58 T88	A12 A21 A57
F, F-N2D	84-177	245/30R19	A01 A58 K2b K4i K6f T89	A99 Car Lim
e9*2007/46*0023*;	84-180	235/35R19	T87 T91	Npf V00 V19
e13*2007/46*1157*	84-242	235/40R19	A01 G03	S01
	84-242	235/40R19	R09	
	84-242	245/35R19	A01 K2b K4i K6f T89 T93	
Volvo S60CC, V60CC	110-187	225/45R19	7.01 1.25 1.41 1.01 1.05 1.00	A12 A21 A57
=	110-187	235/40R19		A99 Car KMV
e9*2007/46*0023*	110-187	235/45R19	A01 K3s	Lim S01
· Cross Country	110-187	245/40R19	701103	
Volvo S80	80-180	235/35R19	T91	A12 A21 A99
4, A-2D	80-232	225/40R19	T93	S01
e9*2001/116*0057*,	80-232	235/40R19	A01 G03 T92 T96	
e1*2001/116*0504*	80-232	235/40R19	R09 T92 T96	
3. 2001/110 000 1	80-232	245/35R19	T93	-
Volvo S90, V90	110-187	225/45R19	R37	A12 A21 A57
voivo 590, v90 >				A12 A21 A57 A99 Car KOV
e4*2007/46*1067*	110-240 110-240	245/40R19 245/40R19	A01 LV9 RV9	Lim NBF NoP
Volvo S90, V90 -T6/T8	186-235	245/40R19	A01 LV9 T98	A12 A21 A56
P	186-235	245/40R19	RV9 T98	A99 B65 Car
e4*2007/46*1067* - Twin Engine Hybrid	100 200	2-10/10/11/0		KOV Lim S01



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8.0Jx19 H2 Typ C23 809

				Seite 7 von 1
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Volvo V40	84 - 187	225/35R19	T84 T88	A12 A21 A58
M, M-N2E e4*2001/116* 0076*27; e13*2007/46*1337*	84 - 187	235/35R19	T87 T91	A99 Flh X4V S03
Volvo V40 CC	84-187	225/40R19	A90	A21 A57 A99
M, M-N2E e4*2001/116* 0076*29; e13*2007/46*1337* - Cross Country	84-187	235/35R19	A12 T87 T91	Flh S03
Volvo V60	120-162	235/40R19	A01 G81 T96	A12 A21 A56
G	120-162	235/40R19	R92 T96	A99 Car S07
e9*2007/46*0093* - Twin Engine Hybrid	120-162	245/35R19	A01 K2b K4i K6f T93	
Volvo V60 CC	110-186	225/45R19	A98	A21 A56 A99
Z	110-186	235/45R19	A12	Car KMV NBF
e4*2007/46*1315*	110-186	245/40R19	A01 A12 K1a K1b	NoP S01
- Cross Country	110-186	245/45R19	A01 A12 K1a K1b	
Volvo V70	80-180	235/35R19	T91	A12 A21 A99
B, /-2D, /-N2D, /-N2E	80-224	225/40R19	T93	Car X7V S01
e9*2001/116*0065*;	80-224	235/40R19	A01 G03 T92 T96	
e1*2001/116*0505*; e1*2007/46*0495*;	80-224 80-224	235/40R19 245/35R19	R09 T92 T96 T93	_
e13*2007/46*1203*	00-224	245/35H19	193	
Volvo V90 CC	120-240	235/50R19	A12	A21 A56 A99
P	120-240	245/45R19	A98	KMV NBF NoP
e4*2007/46*1067*01 - Cross Country	120-240	255/45R19	A12	S01
Volvo XC40	95-184	235/50R19	A92	A21 A57 A99
X	95-184	245/45R19	A98	MpH NoE S01
e9*2007/46*3146*	95-184	255/45R19	A12	
Volvo XC60	100-242	235/55R19	K1a	A01 A12 A21
D, /-2D, /-N2D, /-N2E	100-242	245/50R19	K1c K2b	A57 A99 S01
e9*2001/116*0068*;	100-242	255/45R19	K1a	_
e1*2001/116*0507*; e1*2007/46*0339*; e13*2007/46*1213*	100-242	255/50R19	K1c K2b	
Volvo XC60	110-240	235/50R19	A98	A21 A57 A99
U	110-240	235/55R19	A12	KOV NoP S01
e4*2007/46*1220* - ohne Radhaus- Verbreiterungen	110-240	255/45R19	A12	



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8.0Jx19 H2 Typ C23 809

Hersteller CMS Automotive Trading GmbH

				Seite 8 von 16
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Volvo XC60	110-240	235/50R19	A98	A21 A57 A99
U	110-240	235/55R19	A12	KMV NoP X5V
e4*2007/46*1220* mit Radhaus- Verbreiterungen (ww. Serie 8,5x21-ET49,5)	110-240	255/45R19	A12	S01
Volvo XC60	110-240	235/50R19	A98	A21 A57 A99
U	110-240	235/55R19	A12	KMV NoP X6V
e4*2007/46*1220* mit Radhaus- Verbreiterungssatz für 9 Zoll Breite Serie	110-240	255/45R19	A12	S01
Volvo XC60 T6/T8	186-235	235/50R19	A98	A21 A56 A99
U	186-235	235/55R19	A12	BW7 KOV P40
e4*2007/46*1220* Twin Engine Hybrid - ohne Radhaus- Verbreiterungen	186-235	255/45R19	A12	S01
Volvo XC60 T6/T8	186-235	235/50R19	A98	A21 A56 A99
U	186-235	235/55R19	A12	BW7 KMV P40
e4*2007/46*1220* Twin Engine Hybrid - mit Radhaus- Verbreiterungen (ww. Serie 8,5x21-ET49,5)	186-235	255/45R19	A12	X5V S01
Volvo XC60 T6/T8	186-235	235/50R19	A98	A21 A56 A99
U	186-235	235/55R19	A12	BW7 KMV P40
e4*2007/46*1220* Twin Engine Hybrid - mit Radhaus- Verbreiterungssatz für 9 Zoll Breite Serie	186-235	255/45R19	A12	X6V S01
Volvo XC70	120-224	225/45R19	T92 T96	A12 A21 A99
B, /-2D, /-N2D, /-N2E e9*2001/116*0065*; e1*2001/116*0505*; e1*2007/46*0495*; e13*2007/46*1203*	120-224 120-224	235/45R19 245/40R19		Car KMV S01

Allgemeine Hinweise

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein bzw. -brief, Zulassungsbescheinigung I) durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8.0Jx19 H2 Typ C23 809

Hersteller CMS Automotive Trading GmbH

Seite 9 von 16

Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche (mit Ausnahme der M+S-Profile) und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugbrief und -schein, Zulassungsbescheinigung I) zu entnehmen. Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Fahrzeughöchstgeschwindigkeit sind zu berücksichtigen.

Fahrzeughöchst-	Tragfähigkeit (%)				
geschwindigkeit	Geschwindigkeitssymbol (GSY)				
	V	W	Υ		
210 km/h	100%	100%	100%		
220 km/h	97%	100%	100%		
230 km/h	94%	100%	100%		
240 km/h	91%	100%	100%		
250 km/h	-	95%	100%		
260 km/h	-	90%	100%		
270 km/h	-	85%	100%		
280 km/h	-	-	95%		
290 km/h	-	-	90%		
300 km/h	-	-	85%		

Ferner sind nur Reifen einer Bauart und achsweise eines Reifentyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Reifentypen auf Vorder- und Hinterachse sind die Hinweise des Fahrzeug- und / oder Reifenherstellers zu beachten.

Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.

Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.

Die Bezieher der Räder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.

Betrifft Räder ohne Zentrierring und Fahrzeugtypen, für die die Anforderungen der VO (EU) 2019/2144 gelten (Fahrzeuge der Klassen M, N und O im Sinne des Artikels 4 der Verordnung (EU) 2018/858): Ohne Genehmigung nach UN-Regelung Nr. 124 ist die Verwendung dieser Rad-/Reifen-Kombination nur zulässig, wenn sie nicht serienmäßig vom Fahrzeughersteller freigegeben ist (z. B. EU-Übereinstimmungsbescheinigung (COC) oder Fahrzeugpapiere).

Spezielle Auflagen und Hinweise

Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1460 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.

A01 Nach Durchführung der Technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage der vorliegenden ABE unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einem Prüfingenieur einer Überwachungsorganisation nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO zur Durchführung und Bestätigung der in der ABE vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

A10 Es dürfen nur feingliedrige bzw. die lt. Betriebsanleitung/Handbuch vorgeschriebenen Schneeketten an der Hinterachse verwendet werden.

GOTACHTEN Zur ABE NI. 31310 Hach 922 31720

Anlage 37 zum Prüfbericht Nr.55054318 (1. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8.0Jx19 H2 Typ C23 809

Hersteller CMS Automotive Trading GmbH

Seite 10 von 16

- A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- A21 Es sind nur schlauchlose Reifen zulässig. Werden keine Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, sind Metallschraubventile mit Befestigung von außen zulässig. Bei Verwendung bis zu einer Höchstgeschwindigkeit von 210 km/h (bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit, Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T oder bei Verwendung von Winterreifen mit Geschwindigkeitssymbol Q, R, S, T oder H) sind auch Gummiventile zulässig. Werden Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, so sind die Hinweise und Vorgaben der Hersteller zu beachten. Die Ventile und Sensoren müssen für den vorgeschriebenen Luftdruck und die Höchstgeschwindigkeit geeignet sein. Die Ventile müssen den Normen E.T.R.T.O., DIN oder Tire and Rim entsprechen und dürfen nicht über den Felgenrand hinausragen.
- **A32** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Hinterachse verwendet werden.
- **A33** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.
- **A56** Die Rad-/Reifen-Kombination ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, o.ä.)
- **A57** Diese Rad-/Reifen-Kombination(en) ist (sind) zulässig an Fahrzeugausführungen mit Front bzw. Heck-Antrieb und Allradantrieb (z.B. 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, o.ä.)
- **A58** Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradantrieb.
- **A90** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 9 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- A92 Es sind nur spezielle feingliedrige Schneeketten ohne Kettenglieder auf der Reifeninnenseite mit umlaufendem Kettenband auf der Lauffläche, welches maximal 12mm aufträgt, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen zulässig. Die Hinweise des Fahrzeug- und Kettenherstellers sind zu beachten.
- **A98** Es sind nur spezielle feingliedrige Schneeketten ohne Kettenglieder auf der Reifeninnenseite mit umlaufendem Kettenband auf der Lauffläche an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen zulässig. Die Hinweise des Fahrzeug- und Kettenherstellers sind zu beachten.
- A99 Zum Auswuchten der Räder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte im Felgenbett angebracht werden. Bei der Auswahl und Anbringung der Klebegewichte ist auf einen Mindestabstand von 2 mm zum Bremssattel zu achten.
- **ASo** Es sind nur spezielle Gewebeschneeketten bzw. Textilschneeketten an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen zulässig. Die Hinweise des Fahrzeug- und Kettenherstellers sind zu beachten (s. Betriebsanleitung).
- **B02** Vor Montage der Räder sind eventuell vorhandene Zentrierstifte, Befestigungs-Schrauben oder Sicherungsringe an den Anschlussflanschen des Fahrzeugs zu entfernen.
- B03 Die Zulässigkeit der Sonderräder ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Serienrädern bzw. Serienreifen ausgerüstet sind (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- **B65** Räder nur zulässig für Fahrzeugausführungen mit Bremsscheibendurchmesser 345 mm an Achse 1.
- **BW7** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage sind die Räder nicht zulässig an Fahrzeugen mit Bremsscheibendurchmesser 370 mm an Achse1.



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8.0Jx19 H2 Typ C23 809

Hersteller CMS Automotive Trading GmbH

Seite 11 von 16

- **Car** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Grandtour, Kombi, Sportswagon, T-Modell, Touring, Tourer, Turnier, Variant, ...).
- **F23** Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Verbundlenkerhinterachse.
- **F24** Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Viel- bzw. Mehrlenkerhinterachse (Einzelradaufhängung).
- F80 Nicht geprüft für Fahrzeugausführungen mit serienmäßigem Gewindefahrwerk.
- **FIh** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Schräghecklimousine (Fließheck, 3-türig und 5-türig).
- **G01** Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **G03** Weicht der Abrollumfang dieser Reifengröße von den Abrollumfängen der serienmäßigen Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ab, ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **G15** Bei Fahrzeugen mit ausschließlich 15 Zoll Serien-Bereifung (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung), ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- G40 Ist die Reifengröße 215/55R16, 215/50R17, 235/45R17 oder 235/40R18 keine der serien-mäßigen Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) , so ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- G81 Ist die Reifengröße 235/45R18 oder 235/40R19 keine der serienmäßigen Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung), so ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen
- **G98** Bei Fahrzeugen mit 235/45R18 oder 235/40R19 Serien-Bereifung (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung), ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.

TÜVRheinland®

Anlage 37 zum Prüfbericht Nr.55054318 (1. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8.0Jx19 H2 Typ C23 809

Hersteller CMS Automotive Trading GmbH

Seite 12 von 16

- **K1a** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K1b** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K1c** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2b** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K3s** An Achse 1 ist die Spritzwand bzw. die Radhausinnenverkleidung hinter Radmitte an den dahinterliegenden Rahmenfalz anzulegen und dauerhaft zu befestigen.
- **K42** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K45** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen. Ein evtl. vorhandener Spritzschutz für den Ansaugweg des Luftfilters muss erhalten bleiben.
- **K4i** An Achse 2 ist die Radhausinnenverkleidung an der Radhausausschnittkante auszuschneiden bzw. um 5 mm zu kürzen und anschließend dauerhaft neu zu befestigen.
- **K56** Durch Nacharbeit der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K6f** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 150 mm nach Radmitte vollständig umzulegen.
- **K8d** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.
- **KMV** Betrifft nur Fahrzeugvarianten mit serienmäßigen Kunststoffverbreiterungen bzw. mit zusätzlichen Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).
- **KOV** Betrifft nur Fahrzeugvarianten ohne serienmäßige Kunststoffverbreiterungen bzw. ohne zusätzliche Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).
- **KoS** Nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Schiebetüren.
- **LV9** Bei Fahrzeugausführungen, die werkseitig nicht für die Verwendung von 19 Zoll, 20 Zoll oder 21 Zoll Reifengrößen ausgerüstet sind, ist der Lenkeinschlag in einer Werkstatt durch entsprechend geschultem Personal (aufspielen der entsprechenden Software) zu begrenzen und somit eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8.0Jx19 H2 Typ C23 809

Hersteller CMS Automotive Trading GmbH

Seite 13 von 16

Lim Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Limousine.

M+S Diese Reifengröße ist nur zulässig als M+S-Bereifung (Kennzeichnung mit Piktogramm eines dreigipfligen Berges mit Schneeflocke, Alpine-Symbol).

MHy Auch zulässig für Fahrzeugausführungen mit Hybridantrieb (Hybridelektrofahrzeug).

ML7 Nur zulässig für Fahrzeugausführungen mit Bremsscheibendurchmesser 330 mm an Achse 1.

MpH Auch zulässig für Fahrzeugausführungen mit Hybridantrieb (Hybridelektrofahrzeug; HEV), incl. Plugin Hybrid Fahrzeuge bzw. extern aufladbare Hybrid-Elektro-Fahrzeuge (PHEV bzw. OVC-HEV).

NBF Nicht für gepanzerte bzw. beschussgeschützte Fahrzeugausführungen.

NoE Nicht für "reines" Elektrofahrzeug (Battery Electric Vehicle "BEV").

NoP Nicht für Plug-in Hybrid-Fahrzeuge bzw. extern aufladbare Hybrid-Elektro-Fahrzeuge (PHEV bzw. OVC-HEV).

Npf Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig für Fahrzeugausführungen Fun, Cross, Scout, usw. (Fahrzeugvarianten mit Radlaufverbreiterungen).

P35 Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage ist die Verwendung der Räder nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Bremsscheibendurchmesser 350 mm an Achse1.

P40 Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage sind die Räder nicht zulässig an Fahrzeugen mit Bremsscheibendurchmesser 400 mm an Achse1.

R09 Diese Reifengröße ist nur zulässig, wenn sie bereits als Serienbereifung freigegeben ist (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier).

R37 Diese Reifengröße ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ausgerüstet sind.

R69 Diese Reifengröße ist nur zulässig bei Fahrzeugen mit serienmäßiger Reifengröße 215/55R16, 215/50R17, 235/45R17, 235/40R18 oder 235/35R19 (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

R92 Diese Rad-Reifen-Kombination(en) ist/sind nur zulässig bei Fahrzeugen mit serienmäßiger Reifengröße 235/45R18 oder 235/40R19 (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

RV9 Diese Rad-/Reifenkombination gilt nur für Fahrzeugausführungen, die werkseitig für die Verwendung von 19 Zoll, 20 Zoll oder 21 Zoll Reifengrößen ausgerüstet sind.

S01 Zur Befestigung der Räder dürfen nur die serienmäßigen Befestigungsmittel Nr. S01 (siehe Seite 1) verwendet werden.

S02 Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S02 (siehe Seite 1) verwendet werden.

S03 Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S03 (siehe Seite 1) verwendet werden.



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8.0Jx19 H2 Typ C23 809

Hersteller CMS Automotive Trading GmbH

Seite 14 von 16

- **S04** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S04 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- S05 Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S05 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S06** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S06 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S07** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S07 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S08** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die serienmäßigen Befestigungsmittel Nr. S08 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S09** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die serienmäßigen Befestigungsmittel Nr. S09 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S10** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die serienmäßigen Befestigungsmittel Nr. S10 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **T84** Reifen (LI 84) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1000 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T85** Reifen (LI 85) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1030 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T87** Reifen (LI 87) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1090 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T88** Reifen (LI 88) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1120 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T89** Reifen (LI 89) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1160 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T91** Reifen (LI 91) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1230 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T92** Reifen (LI 92) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1260 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T93** Reifen (LI 93) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1300 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

TÜVRheinland®

Anlage 37 zum Prüfbericht Nr.55054318 (1. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8.0Jx19 H2 Typ C23 809

Hersteller CMS Automotive Trading GmbH

Seite 15 von 16

- **T94** Reifen (LI 94) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1340 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T95** Reifen (LI 95) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1380 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T96** Reifen (LI 96) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1420 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T98** Reifen (LI 98) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1500 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T99** Reifen (LI 99) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1550 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **V00** Unterschiedliche Reifengrößen auf Vorder- und Hinterachse sind nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. AWD, 4-Matic, Syncro, 4x4, ...).
- **V19** Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

Vorderachse Hinterachse

Nr. 1	215/35R19	245/30R19, 255/30R19
Nr. 2	225/35R19	245/30R19, 255/30R19, 265/30R19, 305/25R19
Nr. 3	225/40R19	245/35R19, 255/35R19
Nr. 4	225/45R19	245/40R19, 255/40R19
Nr. 5	225/55R19	275/45R19
Nr. 6	235/35R19	255/30R19, 265/30R19, 275/30R19, 315/25R19
Nr. 7	235/40R19	265/35R19, 275/35R19
Nr. 8	235/45R19	255/40R19, 265/40R19
Nr. 9	235/50R19	255/45R19, 265/45R19
Nr. 10	235/55R19	255/50R19, 285/45R19, 295/45R19
Nr. 11	235/60R19	255/55R19
Nr. 12	2 245/30R19	305/25R19
Nr. 13	3 245/35R19	255/35R19, 275/30R19, 285/30R19
Nr. 14	4 245/40R19	275/35R19, 285/35R19
Nr. 15	5 245/45R19	275/40R19
Nr. 16	6 245/50R19	275/45R19
Nr. 17	7 255/30R19	305/25R19, 315/25R19
Nr. 18	3 255/35R19	285/30R19, 295/30R19, 305/30R19
Nr. 19	9 255/40R19	285/35R19, 295/35R19
Nr. 20) 255/45R19	285/40R19
Nr. 21	255/50R19	275/45R19, 285/45R19, 295/45R19
Nr. 22	2 255/55R19	275/50R19
Nr. 23	3 265/30R19	305/25R19, 315/25R19

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen- oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8.0Jx19 H2 Typ C23 809

Hersteller CMS Automotive Trading GmbH

Seite 16 von 16

TÜVRheinland®

X4V Rad-/Reifenkombination ist nicht zulässig für Fahrzeugausführung Volvo V40 Cross Country (Typ M).

Diese Rad-Reifen-Kombinationen sind zulässig bei Fahrzeugen mit Radhausverbreiterungen (Kotflügelverbreiterungen, Radlaufleisten) in Verbindung mit Serien-Rädern: 8,5x21-ET49,5 (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

Diese Rad-Reifen-Kombinationen sind zulässig bei Fahrzeugen mit Radhausverbreiterungen X6V (Kotflügelverbreiterungen, Radlaufleisten) in Verbindung mit Serien-Rädern: 9x20-ET38,5 ww. 8,5x21-ET38,5 ww. 9x21-ET38,5 oder 9x22-ET43 (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

X7V Rad-/Reifenkombination ist nicht zulässig für Fahrzeugausführung Volvo V70 Cross Country ww. Volvo XC70 (Typ B, S).

Diese Reifengröße ist nicht zulässig bei Fahrzeugen mit serienmäßiger Reifengröße 235/45R18 X98 oder 235/40R19 (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

Diese Rad-Reifen-Kombinationen sind zulässig bei Fahrzeugen mit 16-Zoll-Serien-Reifengrößen (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

Z17 Diese Rad-Reifen-Kombinationen sind zulässig bei Fahrzeugen mit 17-Zoll-Serien-Reifengrößen (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

Prüfort und Prüfdatum

Die Verwendungsprüfung fand am 31. März 2025 in Lambsheim statt.

Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfasst Blatt 1 bis 16 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum Oktober 2024.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lambsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lambsheim, 31. März 2025

Pohl 00444941.DOCX